

No. 40974

**Brazil
and
Cuba**

Arrangement for the implementation of the project "Survey for Management and Rational Use of Mineral Water Resources (Underground waters) SIAGAS - CUBA", supplementary to the Agreement on scientific, technical and technological cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Cuba. Havana, 29 October 2004

Entry into force: *29 October 2004 by signature, in accordance with article VII*

Authentic texts: *Portuguese and Spanish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Brazil, 2 February 2005*

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**Brésil
et
Cuba**

Arrangement concernant l'exécution du projet "Étude sur la gestion et l'utilisation rationnelle des ressources en eaux minérales (eaux souterraines) SIAGAS - CUBA", complémentaire à l'Accord de coopération scientifique, technique et technologique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Cuba. La Havane, 29 octobre 2004

Entrée en vigueur : *29 octobre 2004 par signature, conformément à l'article VII*

Textes authentiques : *portugais et espagnol*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Brésil, 2 février 2005*

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

